

HAKEM KARARI

Karar Tarihi : 26 Temmuz 2024
Dosya/Karar No : TOBBUYUM-2024-(276)
TRABIS Ticket No : 21000002870487

TARAFLAR

Şikayet Eden : ...
Temsilci/Vekil : ..
Şikayet Edilen : ...
Temsilci/Vekil :

ŞİKAYETE KONU ALAN ADI VE TESCİL EDEN KAYIT KURULUŞU

Şikayete Konu Alan Adı : woocommerce.org.tr
Tescil Eden Kayıt Kuruluşu : trdomains@metunic.com.tr

USULİ İŞLEMLER

Şikayet, 28 Haziran 2024 tarihinde TOBBUYUM İAA Uyuşmazlık Çözüm Merkezi'ne (TOBBUYUM) sunulmuştur.

TOBBUYUM, 28 Haziran 2024 tarihinde şikayete konu alan adı ile ilgili olarak TRABİS'e bildirim yapmıştır.

TRABİS, 28 Haziran 2024 tarihinde şikayet konusu alan adının bilgilerini TOBBUYUM'a bildirmiştir.

TOBBUYUM, şikayetin, İnternet Alan Adları Uyuşmazlık Çözüm Mekanizması Tebliği (İAA UÇM Tebliği) kapsamında şekli şartlar açısından usulüne uygun bir şikayet olduğunu teyit etmiştir.

TOBBUYUM şikayete ilişkin idari işlem sürecini 29 Haziran 2024 tarihinde başlatmış ve şikayeti, şikayet edilene İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre 01 Temmuz 2024 tarihinde usulüne uygun şekilde bildirmiştir.

İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre, şikayet edilenin cevap sunumu için son tarih 11 Temmuz 2024 olarak belirlenmiştir.

Şikayet edilen cevabını yasal süre içerisinde 01 Temmuz 2024 tarihinde TOBBUYUM'a iletmıştır.

Şikayet eden uyuşmazlığın tek hakemle çözülmesini talep etmiş, şikayet edilen ise bu konuda herhangi bir beyanda bulunmamıştır. Bu nedenle İAA UÇM Tebliği uyarınca uyuşmazlığın, tek hakemle çözümlenmesine karar verilmiş ve TOBBUYUM, 12 Temmuz 2024 tarihinde Arzu MALTEPE'yi hakem olarak atamıştır.

Hakem, İAA UÇM Tebliği uyarınca alan adına ve taraflara ilişkin Tarafsızlık ve Bağımsızlık Beyanı'nı 16.07.2024 tarihinde TOBBUYUM'a sunmuştur



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

TARAFLARIN İDDİALARI

1- Şikayet Eden

Şikayet Eden vekili dilekçesinde,

- Müvekkil'ine ait "WooCommerce"'in "WordPress"'e entegre edilmiş esnek, açık kaynaklı bir e-ticaret çözümü olduğunu, yeni iş kurulması ya da mevcut fiziksel mağazanın çevrim içine taşınması ya da müşteriler için site tasarlanması halinde, "WooCommerce" isimli çözüm mekanizmasının kullanılabilceğini ve site hazırlanabileceğini,
- Müvekkili şirketin "wocommerce" ibaresiyle uzun yıllardır faaliyette bulunduğunu ve www.woocommerce.com şeklindeki alan adının müvekkilinin ana kuruluşu olan ve müvekkilinin tek sahibi olan Automattic, Inc. adına tahsis edilmiş olduğunu,
- "woocommerce" ibareli açık kaynaklı internet sitesi üzerinden e-ticaret alanında faaliyette bulunduğunu, anılan internet sitesinin en popüler açık kaynaklı e-ticaret çözümü olduğunu, 66 dilde hizmet sunulduğunu,
- Müvekkilinin "Wocommerce" markasını Türk Patent ve Marka Kurumu nezdinde 15.11.2021 tarih ve 2021/162476 sayı ile 9., 36. ve 42. sınıfta yer alan eşyalar ve hizmetler için tescil ettirmiş olduğunu,
- Müvekkilinin "Wocommerce" markasını WIPO Global Veri tabanı kayıtları ile görüldüğü üzere Türkiye, WIPO (Avustralya, Kanada, İsviçre, Avrupa Birliği, Birleşik Krallık, Malezya, Yeni Zelanda, Singapur), Endonezya, Avustralya, Brezilya, Yeni Zelanda, Kanada, Malezya, Amerika Birleşik Devletleri, Singapur ve daha pek çok ülkede tescil ettirmiş olduğunu,
- "WooCommerce" markasının açık kaynaklı e-ticaret sektöründe bilinir, tanınmış bir marka olduğunu,
- "WooCommerce" ibareli platformun ise en popüler e-ticaret platform olduğunu ve buna dair haber/ paylaşımların dosyaya ibraz edildiğini,
- woocommerce.org.tr alan adıyla müvekkilinin marka hakkının ihlal edildiği, karşı yanın anılan ibare ile faaliyette bulunmasını haklı gösterecek herhangi bir marka vb. hakkının bulunmadığını,
- woocommerce.org.tr alan adlı web sitesinde 28.06.2024 tarihi itibarıyla müvekkilinin "WooCommerce" markasını haksız ve hukuka aykırı surette kullandığını,
- Şikayet edilen woocommerce.org.tr sitesinde müvekkilinin "WooCommerce" markalı hizmetleri ile e-ticaret sitelerinin ne şekilde kurulacağına dair bilgilendirmelerin yer aldığını, www.woocommerce.org.tr sitesinde yer alan "..." tanıtımının yapıldığını ve www.a2adijital.com sitesinin de yer aldığını, www.a2adijital.com web sitesinin de web tasarım ve e-ticaret mağazası oluşturma konusunda çalıştığını ve müvekkil "WooCommerce" ürün ve hizmetleri ile aynı alanda çalışıldığını,
- İnternet Alan Adları (İAA) Yönetmeliği madde 25 uyarınca; uyuşmazlık konusu alan adının iptaline ve müvekkiline devrine karar verilmesi gerektiğini,
- Müvekkile ait WOOCOMMERCE markasını aynen içeren "woocommerce.org.tr" ibareli alan adı ile müvekkilinin markası arasında düşünsel bir bağ kurulmasına ve şikayet edilenin sunduğu/sunacağı mal ve hizmetlerin müvekkili tarafından veya onun desteği ile sunulduğu şeklinde gerçek olmayan bir izlenime neden olabileceğini,



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

beyan etmiş, uyuşmazlık konusu alan adının iptaline ve müvekkiline devrine karar verilmesini talep etmiştir.

2- Şikayet Edilen

1 Temmuz 2024 tarihli cevabi e-mailinde,

- Bilgisayar programcılığı öğrencisi olduğunu, WooCommerce isimli platformdan haberdar olduğunu ve takip ettiğini,
- Ticari faaliyet maksadıyla alan adının tahsis edilmediğini, kendisini geliştirmek için faaliyette bulunduğunu

ifade etmiştir.

VAKIALAR

Şikayet eden vekili tarafından sunulan bilgi ve belgelerin incelenmesi ve tarafımızca yapılan inceleme neticesinde;

- Şikayet Eden şirketin yabancı ülke merkezli bir şirket olduğu bu sebeple MERSİS ve Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi'nde anılan şirkete ait kaydın bulunmadığı,
- Türk Patent ve Marka Kurumu nezdinde yapılan kontrollerde "woocomerce" ibaresiyle kayıtlı üç adet marka girişinin olduğu, ancak bu üç adet marka kaydından iki adedinin tescilli olmadığı ve geçersizlik şerhinin bulunduğu,
- Yalnızca Şikayet Eden adına kayıtlı 2021/162476 sayılı Mal ve Hizmetlerin Sınıflandırılmasına İlişkin Tebliğ'in 09., 36. ve 42. sınıflarında yer alan "woocomerce" ibareli markanın tescilli olduğu,
- Türk Patent ve Marka Kurumu nezdinde yapılan kontrollerde anılan ibare ile kayıtlı başka markanın bulunmadığı,
- Şikayete konu olan woocommerce.org.tr alan adının aktif şekilde kullanılmadığı ve site araması yapıldığında "404 – Not found - The resource requested could not be found on this server!" şeklinde uyarının bulunduğu,
- Google arama motoru üzerinden yapılan aramada da "WOOCOMMERCE" ibaresi ile çıkan sonuçlarda şikayet edenin ilk sıralarda yer aldığı, e-ticaret sektöründe hizmet verdiğinin yine bu aramalar ile edinilen görsel ve yazınsal veri ile de anlaşıldığı,

tespit edilmektedir.

İNCELEME VE DEĞERLENDİRMELER

Şikayet eden, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrası hükmü uyarınca, aşağıdaki üç hususun mevcudiyetini ortaya koymak zorundadır:

- İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması ve
- Alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da bağlantısının olmaması ve



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DÜMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

c) Bu alan adının alan adı sahibi tarafından kötü niyetle tahsis ettirilmesi veya kullanılması.

a) İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi uyarınca ihtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması gerekmektedir.

Şikâyet başvurusu esnasında sunulan bilgi ve belgelerden görüleceği üzere "WOOCOMMERCE" ibaresi şikâyet eden şirket adına Türk Patent ve Marka Kurumu nezdinde tescil olup, Şirket Eden anılan marka hakkının malikidir.

Yanı sıra; İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının uygulanabilmesi için şikâyet eden yan adına tescilli ticaret unvanının olması da hak sahipliği açısından yeterlidir. Bu bağlamda değerlendirildiğinde şikâyet eden yanın ticaret unvanında WOOCOMMERCE ibaresinin yer aldığı ve söz konusu ibare üzerinde hak sahibi olduğu görülmektedir.

Ayrıca Alan Adı Uyuşmazlıklarının Yeknesak Çözüm Politikası (UDRP) davalarında idari hakemler tarafından kabul edildiği ve Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü (WIPO) Overview 3.0, Bölüm 1.7'de belirtildiği üzere; "Her dava kendi esaslarıyla değerlendirilirken, bir alan adının bir markanın tamamını içerdiği ya da ilgili markanın en az bir hakim özelliğinin alan adı içerisinde tanınabilir olduğu davalarda, alan adı normal şartlar altında UDRP ehliyeti bakımından marka ile itibas oluşturacak kadar benzer addedilecektir."

Sınai Mülkiyet Kanunu'nun 7. maddesi

"Tescilli marka ile aynı veya benzer olan ve tescilli markanın kapsadığı mal veya hizmetlerle aynı veya benzer mal veya hizmetleri kapsayan ve bu nedenle halk tarafından tescilli marka ile ilişkilendirilme ihtimali de dâhil karıştırılma ihtimali bulunan herhangi bir işaretin kullanılması.

*...
İşareti kullanan kişinin, işaretin kullanımına ilişkin hakkı veya meşru bağlantısı olmaması şartıyla işaretin aynı veya benzerinin internet ortamında ticari etki yaratacak biçimde alan adı, yönlendirici kod, anahtar sözcük ya da benzeri biçimde kullanılması."*

hükmünü amirdir. İnternet üzerinden marka sahibinin rızası olmaksızın gerçekleştirilen kullanımların marka hakkı ihlali olduğuna yönelik olarak içtihat, doktrin ve kanunun amir hükmü çerçevesinde herhangi bir beis yoktur. Anılan kanun hükmü konularken aralarında Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı tahkim ve arabuluculuk merkezinin de bulunduğu internet alan adı ile marka arasındaki uyuşmazlıkları çözen merkezlerin kuralları esas alınmıştır. Bu bağlamda **işareti kullanan kişinin, işaretin kullanımına ilişkin hakkı veya meşru bir bağlantısı olmaması şartıyla**, işaretin aynı veya benzerinin internette ticari etki yaratacak biçimde, **alan adı, yönlendirici kod, anahtar sözcük ya da benzeri biçimlerde kullanılması yasaklanmıştır.**

Şikâyet eden yan markası ve ticaret unvanında yer alan WOOCOMMERCE ibaresi ile şikâyete konu alan adı karşılaştırıldığında yazılış okunuş ve telaffuz bakımından işaretler arasında ayniyet olduğu sonucuna ulaşılmıştır.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikâyet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

b) İhtilaf konusu alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

bağlantısının olmaması

Şikayet eden, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinde düzenlenen her bir hususu ispat etmek zorunda olmakla beraber, hakem, menfi bir durumu kanıtlamanın şikayet eden için güç olduğunu değerlendirmekte, UDRP davalarında idari hakemler tarafından kabul edildiği ve WIPO Overview 3.0, Bölüm 2.1'de açıklandığı üzere şikayet eden tarafından şikayet edilenin ihtilafı alan adı üzerinde hak veya meşru menfaatlerden yoksun olduğunu ilk bakışta (prima facie) haklı görülen davada açıkça göstermesi halinde, ispat yükünün şikayet edilene geçtiğini kabul etmektedir. ICANN'in UDRP kurallarına göre aşağıdaki durumların kanıtlanması halinde hak veya meşru menfaat varlığı kabul edilebilir:

- *Şikâyet edilenin herhangi bir ihtilaf bildiriminden önce, alan adını veya alan adına karşılık gelen bir adı mal veya hizmetlerin iyi niyetli (bona fide) sunumuyla bağlantılı olarak kullanımı veya kanıtlanabilir kullanım hazırlığı veya*
- *Şikâyet edilen (bir gerçek kişi, işletme veya başka bir kuruluş olarak), herhangi bir marka veya hizmet markası hakkı elde edinmemiş olsa bile, söz konusu alan adı ile yaygın şekilde tanınıyor olması veya;*
- *Şikâyet edilenin, tüketicileri yanıltıcı bir şekilde yönlendirmek veya söz konusu markayı veya hizmet markasını lekelemek amacıyla ticari kazanç elde etmek niyetinde olmadan, alan adını meşru bir şekilde ticari amaç gütmeyen veya dürüst (adil) kullanımı.*

Hakem, şikayet edenin, şikayet edilenin ihtilafı alan adları üzerinde hiçbir hak veya meşru menfaati bulunmadığını ilk bakışta (prima facie) ortaya koyduğu kanaatine varmış ve ispat yükümlülüğü şikayet edilene geçmiştir. Yukarıda belirtildiği üzere şikayet edilen ihtilafı alan adı hakkında herhangi bir hak veya meşru menfaat sağladığını ispat edecek herhangi bir delil veya beyan sunmamıştır. Şikayet eden, şikayet edilene ihtilafı alan adı başvurusu bakımından herhangi bir lisans veya izin vermemiştir.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (b) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

c) İhtilaf konusu alan adının alan adı sahibi tarafından kötüyle tahsis ettirilmesi veya kullanılması

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendi kapsamında yapılan çerçevede şikayet edilen alan adının şu aşamada aktif olmaması sebebiyle şikayet eden tarafından dilekçesinde belirtilmiş olan kullanımların tespiti ve teyidi gerçekleştirilememiştir. Ancak şikayet edilen tarafından verilen cevap metninde,

"Merhaba,

woocommerce.org.tr alan adı bilgisayar programcılığı öğrencisi olduğum için tamamen kendimi geliştirmek için almış olduğum alan adıdır herhangi bir ticari faaliyet, ya da woocommerce ye karşı yapılmış bir işlem değildir. Aksine woocommerce 'yi seven takip eden birisiyim. teşekkür ederim"

şeklindeki beyan ile şikayet edenden haberdar olduğunu ve aynı sektörde faaliyet gösterdiğini beyan etmiştir. Her ne kadar şikayet dilekçesinde yer verilen, şikayet edilen alan adındaki faaliyetler ile www.a2adijital.com alan adındaki web sitesine yönlendirme içeren video ve görsellerin teyidi gerçekleştirilememiş olsa dahi şikayet edilenin şikayet edene ait olan WOOCOMMERCE isimli platformdan haberdar olarak şikayete konu alan adını tahsis etmesi kötü niyetli olarak değerlendirilmiştir.



bagli@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DÜMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

KARAR

Yukarıdaki ayrıntılı değerlendirmeler kapsamında, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasındaki üç şartın bir arada gerçekleştiği tespit edildiğinden, İAA Yönetmeliği'nin 27'nci maddesi uyarınca woocommerce.org.tr Alan adının şikayet edene devrine karar verilmiştir

Hakem

Arzu Maltepe



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA